

11064-1— 2015

1

ISO 11064-1:2000 (IDT)



1 2 201 « 3 29 2015 . 1664-4 11064-1:2000 « (ISO 11064-1:2000 «Ergonomic design of control centres —Part 1: Principles for the design of control centres», IDT). 1.5—2012 (3.5). 5 1.0—2012 (8). 1 *»*. (www.gost.ru)

© , 2016

,

П

1					1
2					1
3					1
4					
5					
6					
7					
8					
9	D.				
10					
		()		
		` (,	,	
				6	21
		()		23

IV

Ergonomic design of control centres. Part 1. Principles for the design

```
— 2016—12—01
 1
 2
       6385
(ISO 6385:2004, Ergonomic principles in the design of work systems)
        (ISO 11064-3, Ergonomic design of control centres — Part 3: Control room layout)
 3
 3.1
                             (control centre):
 3.2
                         (control room):
 3.3
                               (control suite):
                                                                    ).
 (
       11064-3:1999,
                                    3.6]
 3.4
                                (design specification):
```

3.5		(function	allocation	n):				
3.6	·	(function	al analy	ysis):	,			
3.7		(func	tional sp	ecificatio	n):	,		•
	, ,			,	,			
3.8	-	,		(huma	in-centred	design	approach):	
3.9	,	(job design)	:					
	_	,		(614-1:	1995,).
3.10		/	(local	control	station):		,	
(3.11	11064-3:1999,	3.15] (primary	user):	,				
	_ ,							
3.12		(second	dary use	er):	,			
	_					,	,	,
3.13		(situational	analysis):					
		,		,	,			
3.14	(task	analysis):		-				
(3.15	9241-5:1998] (validation):	(
)		,				,	,	
	_							
3.16	(verifi	cation):						
	1 —		-					
	2 —	,	-		,			
,		,	,					
4								
4.1								
	4.2—4.10					,		

```
4.2
              1.
      6385
                                ),
   ).
       ),
4.3
              2.
4.4
              3.
                                                                      6385),
                               1).
4.5
              4.
 ( . 4.6),
```

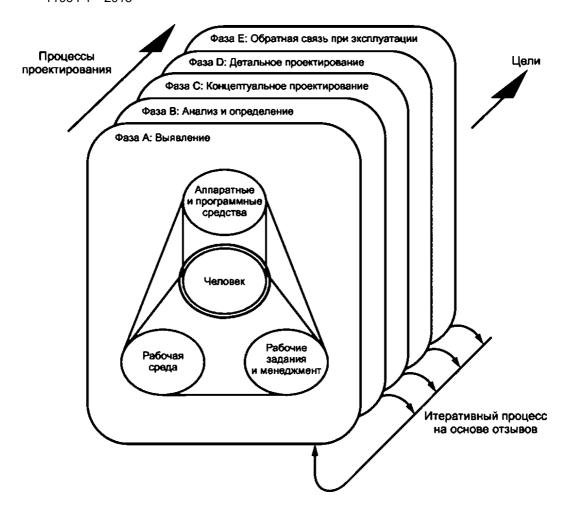


Рисунок 1 — Эргономический подход к проектированию систем

4.6 5. , (. 6385).

.

4

4.7 6.

7. 4.8 4.9 8. 4.10 9. 5 2 (). 2 2,

11064-1—2015) 3 :

D: 9 F

10

11

2— 6—10. , 2,

, Z, -

,

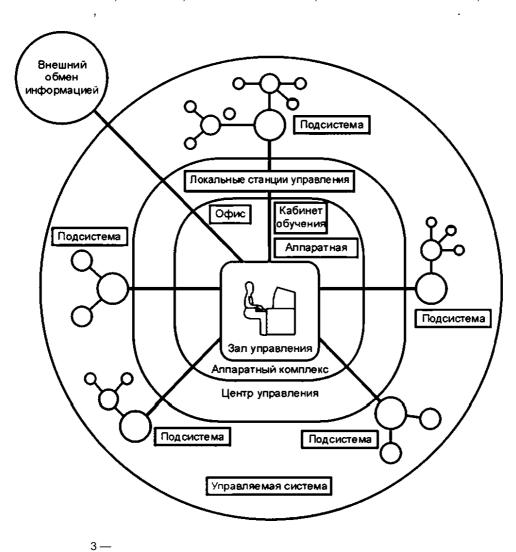
•

6 .

6.1

-

3.



6.2 1.

, « ».

```
);
                                                                      );
                                                              8
                                                                                        ( . 10.2),
7
7.1
                                                                                                     );
          2.
3.
4.
5.
          6.
7.2
                  2.
          )
               60964),
```

```
a)
                                                                        ),
b)
                                                  );
c)
                                                                              ),
d)
                             2
1)
2)
3)
4)
7.3
                    3.
                                                                                                                          2,
                                    ·
( .(6)).
                2 —
                                                         ).
                            3
 )
```

11064-1—2015 , (. [2]). b)); -c) 1. 7.4 4. 3,

,

1— /

N9		
1	·	1.1 /
	1	1.2
2	, -	2.1 , -
	· -	9. / , _{11.}
	-	2.3 / (. 1.1). / , 0.
		2.4 / (. 1.1).
		2.5
3		3.1
	-	3.2
4		4.1
5		5.1 , / , -
	· , - (, , , , ,)	· -
6	/ .	6.1 / .
	/ .	-

```
).
                      4:
                                                                                              ).
                                                                            ,
[11].
7.5
                 5.
                                                                    ):
                                                                          );
                     5:
                                                                      );
                   5
a)
b)
             4,
```

),) (), 7.6 6. 3,4 3, 4, 5 5, 5, 6)

```
8
     8.1
       )
             7.
8.
     8.2
             7.
(
                         6 (
                                                        );
                          7
                                                   7,
                                                                                    );
```

```
8.3
               8.
                                             8,
                                 . .).
                                                                 7,
9
               D.
9.1
                ),
                                                                      ),
                                                                                                    D.
```

```
9.
a)
b)
           10.
                          9
                              10
           9 .
9.2
  (
         ).
                                                                            4 5),
                      11064-2
9.3
           9 .
```

```
11064-3
9.4
            9 .
        );
9.5
            9D.
                                                8
                                                                                          3.
      . .).
9.6
            9 .
                                                         );
                            );
```

9.7	9F:
- - - -	
-	; , , , ;
9.8	10. , 9,
	, 9, , 9. , 9,
-	10 : : : : : : : : : : : : : : : : : : :
- -	; ;
	, , 8
,	· , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
10	•
10.1	8
10.2	11.

()

.1 — ,

.1 —	,			
		,		
		1		
		/		/
		/	_	
			_	
			_	

() 6 .1);););); .2););););); -);););); (

()

.1

6385:2004	IDT	6385-2007 « .	- »
11064-3:2000	IDT	11064-3—2015 « . 3.	»
- : - IDT —			-

- ISO 8402. Quality management and quality assurance — Vocabulary.
- ISO 9241-2. Ergonomic requirements for office work with visual display terminals (VDTs) — Part 2: Guidance on [2]
- Ergonomic requirements for office work with visual display terminals (VDTs) Part 5: Workstation ISO 9241-5. layout and postural requirements.
- ISO 9355-1, Ergonomic requirements for the design of displays and control actuators — Part 1: Human (41 interactions with displays and control actuators.
- Ergonomic requirements for the design of displays and control actuators Part 2: Displays. ISO 9355-2. (5)
- ISO 13407, Human-centred design processes for interactive systems. (6]
- ISO 10075-2, Ergonomic principles related to mental workload — Part 2: Design principles. [7]
- IEC 60964, Design for control rooms of nuclear power plants. (8)
- Safetyof machinery Ergonomicdesign principles Parti: Terminology and generalprinciples. EN 614-1, [9]
- 1 IAEA International AtomicEnergyAgencyfed.), 1989; Modelsand Data Requirements for Human Reliability Analysis. IAEA-TECDOC-499.IAEA, Vienna.
- [11] Kirwan, B., Ainsworth, L.K., 1992, A guide to task analysis. ISBN 07484 0057 5, Taylor & Francis, London.
- [12] Masiano, R.E., Price, H.E., and Van Cott, H.P., 1982, Allocation of functions in man-machine systems: a perspective and literature review, NUREG/CR-2623.
- [13] Pikaar, R.N. et al, 1997, Ergonomics in Process Control Rooms, Part 1: Engineering Guideline, International Instrument Users' Associations SIREP-WIB-EXERA, Report M2655X97.
- [14] Pikaar, R.N. et al, 1997, Ergonomics in Process Control Rooms, Part 2: Design Guideline, International Instrument Users' Associations SIREP-WIB-EXERA, Report M2656X97.
- [15] Pulliam, R. and Price, H.E., 1983, Methodology for allocating nuclear power control functions to human or automatic control. NUREG/CR-3331.
- [16] Pulliam. R. and Price. H.E., 1984. Allocation Functions to Man or Machine in Nuclear Power Plant Control, The Nuclear Engineer. 25(3), 79-85.
- [17] Price, H.E., 1985, The allocation of functions in systems. Human Factors, 27(1), 33—45.
- [18] Rijnsdorp, J.E., 1991, Integrated process control and automation, ISBN 0444 88128 X, Elsevier, Amsterdam.
- [19] Salvendy, G.. (ed.), 1997, Handbook of Human Factors, ISBN 0471116904. John Wiley & Sons, New York.
- [20] Van Cott. H.P., Kinkade. R.G.. 1972. Human Engineering Guide to Equipment Design. American Institute for Research. Washington. DC.
- [21] Wilson, J.R., Corlett, E.N., 1995, Evaluation of human work: a practical ergonomics methodology, ISBN 07484 00842, Taylor & Francis, London.
- [22] Woodson, W.E., 1981, Human Factors Handbook, ISBN 0-07-071765-6, McGraw Hill, New York.

331.41:006.354 OKC 13.180 65

15 01 2016 10 02 2016 . . 3.26. . . 2.85. 32 . 429. ». 123995

.. 4.

www.goslinfo.ru info@gostinfo.ru